

7. -16. oktobar 2017

## Regionalni događaj

*The program will follow soon.*



## Join us! Uživajte sa nama!

The Bread-Baking-Week is an activity in the frame of the international project "Tastes of Danube. Bread connects".  
Nedelje-Pečenja-Hleba "Ukusi Dunava. Hleb nas povezuje".

### Contact-Kontakt

ILEU e.V. & DANET e.V.  
Schweinmarkt 6 89073 Ulm, Germany  
+49 731 502 66 91  
[info@ileu.net](mailto:info@ileu.net)

**In cooperation with** – U saradnji sa  
International Association Danube-  
Networkers for Europe, DANET e.V.  
[danube-networkers.eu](http://danube-networkers.eu)

### Responsible - Odgovorna

Carmen Stadelhofer,  
President ILEU e.V., DANET e.V.

**ILEU**



**The project is supported by**  
Projekat finansiran od strane



Stadt Ulm

**ulm**



## Hleb nas povezuje – Pokaži znak prijateljstva!

7. - 16. oktobar 2017

**Bread-Baking-Week along the  
Danube**  
*Nedelja-Pečenja-Hleba uz Dunav*

[bread-connects.tastes-of-danube.eu](http://bread-connects.tastes-of-danube.eu)

## Tastes of Danube. Bread connects – Danube-Networkers

This is the motto of the Danube-Networkers' new project started in February 2017. By now, more than 100 civic organisations from the fields of education, culture, social affairs and environment and universities and schools from 12 countries in the Danube area take part in this education network along the Danube, which was founded in 2008. With joint projects, they want to contribute to good neighbourly cooperation in the Danube area, in peaceful Europe united in its diversity. "Bread connects" – in this case bread stands for common staple food and is also a symbol for community, sharing and assuming responsibility for others. The project consists of several sets of action and runs until January 2019.

Read more: [bread-connects.tastes-of-danube.eu](http://bread-connects.tastes-of-danube.eu)

## Ukusi Dunava. Hleb nas povezuje- Dunavske - Članice

To je moto Dunavske-Članice, novog projekta koji je počeo u februaru 2017 godine. Do sada, više od 100 civilnih organizacija iz oblasti obrazovanja, kulture, socijalnih pitanja i okoline, univerziteta i škole iz 12 Podunavskih zemalja uzelo je učešće u ovoj obrazovnoj mreži duž Dunava, koja je osnovana 2008 godine. Zajedničkim projektima, želi se doprineti dobrosusedskoj saradnji u oblasti Dunava u miroljubivoj Evropi, ujedinjeni u različitosti. "Hleb nas povezuje" - u ovom slučaju hleb simbolizuje zajedničku osnovnu hranu, ali to je takođe znak zajednica, deljenje i preuzimanje odgovornosti za druge. Projekat sadrži nekoliko grupa aktivnosti. Projekat se realizuje do januara 2019 godine. Više informacija na: [bread-connects.tastes-of-danube.eu](http://bread-connects.tastes-of-danube.eu)



## Bread connects. Give a sign of friendship along the Danube!

From 7th to 16th October 2017 the Danube-Networkers are carrying out a Danube Bread Baking Week with this motto. During this week, many actions concerning bread baking and bread sharing will take place in all Danube countries. People of all ages, ethnic origins and social backgrounds are invited to participate and through their actions to make concrete contributions to fostering of peaceful and solidary community both in the Danube Region and in Europe. All participating groups will send a photo related to their actions to [info@ileu.net](mailto:info@ileu.net), until the 31st October. It will be inserted in the website [bread-connects.tastes-of-danube.eu](http://bread-connects.tastes-of-danube.eu). This way, a large transnational virtual ribbon of friendship will be created!

## Hleb nas povezuje. Pokaži znak prijateljstva!

U periodu od 6.-17. oktobra 2017 godine Dunavske - Članice će sprovoditi Nedelju-Pečenja-Dunavskog Hleba sa ovim motom. Tokom te nedelje više aktivnosti, koje se tiču hleb pečenje i deljenje hleba, biće održano u svim Podunavskim zemljama. Ukoliko je moguće, što više ljudi svih uzrasta, etničkih i socijalnih grupa, pozvani su da učestvuju i daju konkretan znak prijateljstva za mirnu i solidarnu zajednicu, kako u Podunavlju tako i u Evropi. Sve grupe učesnice će poslati fotografiju koja se odnosi na njihovu akciju, na: [info@ileu.net](mailto:info@ileu.net), do 31. oktobra. To će biti uneto na sajtu [bread-connects.tastes-of-danube.eu](http://bread-connects.tastes-of-danube.eu) na taj način, biće stvorena velika transnacionalna virtuelna veza prijateljstva!